

Schaeffler Technologies AG & Co. KG • Industriestrasse 1 - 3 • DE-91074 Herzogenaurach EX

• Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

120323 PL0

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Liasfarschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
22430549	50328837	2022-09-15
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5012205084

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

293647

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12544 Quantità effettiva: 12566 Tipo Imballaggio: 7 Quantità Imballi: 7 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 22/9/22 Firma: <i>[Signature]</i>	
*****	Numero d'ordine	0196155		
	Bolla	22430549		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003884902		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009067975		
		080873324-6063-11		
	080-873-324	F-589996.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0053555551	di cui	1792# 951294056 003
	Charge	0054897328	di cui	1792# 951369047 001
	Charge	0056434172	di cui	1792# 951465336 002
	Charge	0056434172	di cui	1792# 951466161 005
	Charge	0057148790	di cui	1792# 951493805 007
	Charge	0057148790	di cui	1792# 951494086 004
	Charge	0057148790	di cui	1792# 951494353 006
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
	7 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274	
	7 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273	
	56 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP	TBA-500273	
	1568 P-42-RT3	-225X54X52-28 Tube 54X52x227.5	TBA-500273	
Lista pacchi per spediz.:			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Cidamini, 51C - 70026 Modugno (BA) 22 SET 2022 Rigoroso con verifica su ogni colli	
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L.	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50328837-001	951369047	95,5	39,9 340476439513690471
	50328837-002	951465336	96,0	40,4 340476439514653369
	50328837-003	951294056	95,5	39,9 340476439512940560
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:21

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
22430549	50328837	2022-09-15
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versendanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriera distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50328837-004	951494086	95,5 39,9 3404	76439514940865
	50328837-005	951466161	96,5 40,9 3404	76439514661616
	50328837-006	951494353	95,5 39,9 3404	76439514943538
	50328837-007	951493805	96,0 40,4 3404	76439514938053

Somma per spediz. 50328837 7 colli 670,5 281,3 2,400 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP22430549

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:21



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-007956 vom 14.09.2022



Ludwigsburg, 15.09.2022
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.09.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.09.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22430534	6	COLLI	Getriebeteile	7.313	41,61
2	22430535	1	COLLI			
3	22430538	1	COLLI			
4	22430541	1	COLLI			
5	22430544	1	COLLI			
6	22430542	1	COLLI			
7	22430546	1	COLLI			
8	22430547	8	COLLI			
9	22430549	7	COLLI			
10	22430553	4	COLLI			
11	22430557	1	COLLI			
12	22430558	8	COLLI			
13	22430561	3	COLLI			
14	22430566	9	COLLI			
15	22430569	1	COLLI			
16	22430577	5	COLLI			
17	22431002	2	COLLI			
18	22431232	1	COLLI			
19	22431845	1	COLLI			
20	22435358	1	COLLI			
Summe: Total:		63,00	COLLI		7.313,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarfkkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
22 SET 2022
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"